

Ukazujemy się
w sieci gazet
bezpłatnych
EXTRA

W NUMERZE

Spotkanie informacyjne
dla Polaków
w Holandii



STRONA 9

Imigranci zarobkowi mają
wielkie znaczenie dla
holenderskiej gospodarki



STRONA 11

Pytania do eksperta
- listy Czytelników



redakcja@goniecpolanski.nl

STRONA 14



tablica.nl

Bezpłatny serwis ogłoszeń
dla Polaków w Holandii

Holenderski zasiłek rodzinny, dodatek do zasiłku oraz dodatek przedszkolny w 2017 roku

Osoby, które pracują w Holandii i posiadają dzieci w wieku do 18 roku życia, mogą starać się o zasiłek rodzinny w holenderskim urzędzie socjalnym SVB. Świadczenie to jest wypłacane kwartalnie, a kwoty są uzależnione od wieku dziecka.

W roku 2017, począwszy od pierwszego kwartału, urząd socjalny nieznacznie zwiększył kwoty zasiłku na dziecko, co na następnej stronie przedstawia tabela 1 (Tab. 1)

Podstawowym warunkiem otrzymania pozytywnej decyzji przyznania zasiłku rodzinnego z Holandii jest konieczność posiadania dowodów utrzymywania dziecka. Każda osoba, która wnioskuje o wyżej wymienione świadczenie, jest zobowiązana do przedstawienia dowodów w postaci potwierdzeń przelewu, przekazów pocztowych, przeka-

zów Western Union, itp. Kwota nie może być niższa niż 416 euro kwartalnie na jedno dziecko (inaczej SVB nie przyzna prawa do zasiłku w danym kwartale).

Ci z Państwa, którzy mają już pozytywną decyzję odnośnie zasiłku rodzinnego, a ich dochody nie są za wysokie, mogą wnioskować o dodatek do zasiłku rodzinnego - Kindgebonden budget. Jego wysokość jest uzależniona od wysokości uzyskanych dochodów oraz od wieku dziecka. Aby uzyskać dodatek w pełnej kwocie, dochód na rok 2016 nie powinien przekroczyć kwoty 19758 euro, natomiast w roku 2017-20109 euro. W porównaniu do roku poprzedniego kwoty dodatku do zasiłku rodzinnego na jedno dziecko w roku 2017 również uległy zwiększeniu, co przedstawione jest obok w tabelach 2 oraz 3 (Tab. 2 oraz Tab. 3).

DOKOŃCZENIE NA STR. 2



FOT. FREEIMAGES.COM / JOANNA VIDAL

Reklama

Umów się na spotkanie w Holandii nie wychodząc z domu!



Zadzwoń - przyjedziemy do Ciebie!

Lelystad	0031 (0) 630 778 576
Apeldoorn	0031 (0) 622 214 013
Tilburg	0031 (0) 623 338 603
Den Haag	0031 (0) 619 842 805
Den Haag	0031 (0) 617 650 776

Wiek dziecka	IV kwartał 2016 roku	I kwartał 2017 roku
0-5 lat	197,51 €	198,38 €
6-11 lat	239,84 €	240,89 €
12-17 lat	282,16 €	283,40 €

Tab.1 Wysokość zasiłku rodzinnego za I kwartał 2017 roku w porównaniu do poprzedniego kwartału.

Wiek dziecka	Kwota na 2016 rok	Kwota na 2017 rok
0-11 lat	86 € / miesiąc	95 € / miesiąc
12-15 lat	105 € / miesiąc	114 € / miesiąc
16-17 lat	121 € / miesiąc	129 € / miesiąc

Tab.2 Kwoty dodatku do zasiłku rodzinnego na rok 2016 i 2017 w przypadku małżeństw i partnerstwa.

Wiek dziecka	Kwota na 2016 rok	Kwota na 2017 rok
0-11 lat	342 € / miesiąc	351 € / miesiąc
12-15 lat	361 € / miesiąc	371 € / miesiąc
16-17 lat	376 € / miesiąc	386 € / miesiąc

Tab.3 Kwoty dodatku do zasiłku rodzinnego na rok 2016 i 2017 w przypadku samotnych rodziców.

Rodzaj świadczenia	Kwota dodatku na rok 2016	Kwota dodatku na rok 2017
Dagopvang	6,89 € / godzinę	7,18 € / godzinę
Buitenschoolse opvang	6,42 € / godzinę	6,69 € / godzinę
Gastouderopvang	5,52 € / godzinę	5,75 € / godzinę

Tab.4 Kwoty dodatku Kinderopvangtoeslag w roku 2016 i 2017.

Holenderski zasiłek rodzinny, dodatek do zasiłku oraz dodatek przedszkolny w 2017 roku

DOKOŃCZENIE ZE STR. 1

W dalszym ciągu istnieje ryzyko, iż urząd Belastingdienst wyda błędną decyzję dodatku (przykładowo: wnioskodawca posiada partnera fiskalnego, a decyzja będzie wydana jako dla rodzica samotnie wychowującego dziecko). Dlatego należy kontrolować wszystkie decyzje i aktualizować dane, które w ciągu roku mogą się zmienić (np. zawarcie nowego związku małżeńskiego, rozwód, zdecydowane zwiększenie się dochodów, itp.).

Osoby, które zawnioskowały również o świadczenie wychowawcze w Polsce (tak zwane 500+), muszą być przygotowane na to, iż kwoty zasiłku rodzinnego i dodatku do zasiłku z Holandii zostaną pomniejszone o należność otrzymywaną z Polski.

W 2017 roku zwiększyły się również kwoty Kinderopvangtoeslag, czyli dodatku do przedszkola / żłobka, co ukazuje tabela 4 (Tab. 4). Mamy tutaj wy-

szczególnione takie świadczenia, jak:

- Dagopvangtoeslag - gdy dziecko (do 4 roku życia) przebywa w żłobku bądź przedszkolu,
- Buitenschoolse opvang - gdy dziecko (po zakończonych zajęciach w szkole) udaje się do świetlicy bądź podobnej placówki,
- Gastouderbureau - gdy dziecko jest pod opieką rodziców zastępczych, opiekunki, itp.

Aby móc wnioskować o wyżej wymieniony dodatek należy spełniać wiele warunków, które są narzucone przez urząd skarbowy Belastingdienst. Jednym z nich jest potrzeba, by placów-

ka, do której uczęszcza dziecko, była zarejestrowana w Dienst Uitvoering Onderwijs (DUO) oraz by placówka ta była zaakceptowana przez holenderski fiskus.

Jeżeli część z Państwa z jakiegoś powodu nie zawnioskowała jeszcze o świadczenia, które się w pełni należą, to doradzamy, aby zrobić to jak najszybciej. Nie od dziś przecież wiadomo, że czas to pieniądź!

(RED.)
ARTYKUŁ POWSTAŁ
PRZY WSPÓŁPRACY
Z KANCELARIĄ PODATKOWĄ
ANNA KŁOSOWSKA
WWW.ROZLICZSIE.PL

Jeśli masz jakieś pytania lub potrzebujesz pomocy w tym zakresie zapraszamy do wysyłania e-maili na adres redakcja@goniecpolski.nl. Odpowiedzi udzielimy na łamach gazety.



FOT. FREEIMAGES.COM / IVA VILLI

Reklama



Jestem wróżką z dużym doświadczeniem. Karty są Moją pasją, często wiernym, niezawodnym przyjacielem. Pomagam ludziom stawiając stare rozkłady Tarota, które rozwiewają wszelkie wątpliwości, doradzają w problemach życiowych, miłosnych. Mądrość Moich pięknych kart pomoże i Tobie, jeśli Mi na to pozwolisz. Ja pomogę Ci chętnie. Możesz do Mnie zadzwonić w każdym momencie, nigdy nie odmówię Ci pomocy. Pamiętaj, że dla Mnie najważniejszy jest człowiek...

Tel. 0031 616-923-265
Wróżka Teww

PRACA

Operator wózka widłowego typu REACH TRUCK. Opis: praca w magazynie logistycznym, magazyn zajmuje się przyjmowaniem kontenerów ze statków i przygotowywaniem ich do dalszej podróży, operator wózka widłowego typu reach truck, zbieranie zamówień, załadunek i rozładunek ciężarówek, przyjmowanie kontenerów, zmiany: 02:30-13:00. Wymagania: certyfikat/uprawnienia na ww. wózki widłowe, komunikatywna znajomość języka angielskiego, dyspozycyjność do wyjazdu za granicę na min. 12 tygodni, mile widziane prawo jazdy kat. B, doświadczenie w pracy na podobnym stanowisku, motywacja do pracy. Oferujemy: stawka godzinowa 10,55 euro, wynagrodzenie w każdym tygodniu, zakwaterowanie służbowe oraz ubezpieczenie, dojazd do pracy samochodem służbowym z możliwością użytkowania do celów prywatnych, zdobycie doświadczenia. Kontakt: Opole, ul. 1 Maja 7/1. Tel. 77 541 70 22. Rzeszów, ul. Rynek 16/7 (I piętro). Tel. 17 784 48 01. WhatsApp 503980926, E-mail: oferty@worktoday.pl, www.worktoday.pl, WorkToday posiada Certyfikat Agencji Zatrudnienia nr 507.

PILNE! Monter rusztowań (cuplock) – Holandia. Oferujemy: holenderską umowę, 500e netto/40 godz., darmowe zakwaterowanie, ubezpieczenie. Wymagania: VCA lub SCC018, komunikatywny język obcy, prawo jazdy oraz auto. Osoby chętne prosimy o kontakt email cv@ch-24.com lub pod numerem telefonu +48 864711471.

Blacharz. Polski warsztat samochodowy w Deventer zatrudni blacharza. Praca od zaraz inf.tel 0644858796.

Murarzy klinkieru. Rekrutujemy pracowników w zawodach technicznych i budowlanych do pracy za granicą. Murarz Klinkieru. Miejsce pracy: Holandia. Pan-Pol sp. z o.o., Agencja Zatrudnienia (KRAZ 1670) poszukuje: murarzy klinkieru z UDOKUMENTOWANYM doświadczeniem w Holandii. Stała praca na umowie holenderskiej. Wymagania: Udokumentowane doświadczenie w zawodzie + udokumentowane doświadczenie w Holandii. Mile widziana komunikatywna znajomość języka angielskiego, niemieckiego lub holenderskiego. Dużym plusem prawo jazdy i samochód. Mile widziany certyfikat VCA (certyfikat bezpieczeństwa, jest wymagany w większości firm w Holandii). Jeśli kandydat go nie posiada to Pracodawca pomoże w jego wyrobieniu. Mile widziany numer SoFi (BSN) - jest to holenderski numer podatkowo-ubezpieczeniowy (w razie jego braku

zostanie zorganizowane spotkanie w holenderskim urzędzie skarbowym - Belastingdienst - w celu jego wyrobienia). Oferujemy: stawka godzinowa netto: 14,32 Euro (za 40 godzin pracy w tygodniu pracownik otrzymuje 572,75 Euro na rękę), mieszkanie gratis (pojedynczy pokój), kilometrówka opłacona: 0,19 Euro / km lub samochód firmowy + karta paliwowa. Jeśli pracownik wozi własnym samochodem innych pracowników to otrzymuje kilometrówkę za każdego. Regularne zjazdy co 6 tygodni do domu. Osoby spełniające powyższe wymagania prosimy o przesyłanie CV po angielsku (w formacie *.doc) wraz ze skanami posiadanych certyfikatów i referencji na adres: bud@euroworker.pl.

Pracownik produkcji, magazynu. Prace produkcyjne / magazynowe: prace przy linii produkcyjnej, kontrola jakości produktów, pakowanie produktów, przygotowanie towarów do wysyłki, kompletowanie zamówień / orderpicking, skanowanie towarów, załadunek / rozładunek towarów, sortowanie paczek. Wymagania: dyspozycyjność do wyjazdu za granicę na okres minimum 3 miesięcy, znajomość języka angielskiego w stopniu komunikatywnym (min. B1), mile widziane prawo jazdy kat. B. Oferujemy: zatrudnienie przez agencję o ugruntowanej pozycji na rynku pracy w Holandii, wynagrodzenie wypłacane zgodnie z holenderskim układem zbiorowym pracy (CAO), zakwaterowanie w wysokości 83 euro /tydzień, ubezpieczenie w wysokości 19,74 euro /tydzień, pomoc w relokacji do Holandii, stawka godzinowa 9-11 euro, wynagrodzenie w każdym tygodniu, zakwaterowanie służbowe oraz ubezpieczenie, dojazd do pracy samochodem służbowym z możliwością użytkowania do celów prywatnych, zdobycie doświadczenia. Kontakt: Opole, tel. 77 541 70 22. Rzeszów, tel. 17 784 48 01. E-mail: oferty@worktoday.pl, www.worktoday.pl.

Monter / technik monter. Montaż / produkcja żurawi OSS. Posiadasz wiedzę techniczną i chcesz nadal się rozwijać? Wyślij e-maila wraz ze swoim cv na nasz adres e-mailowy: polen@jobinvestment.nl lub zadzwoń: 073-711-3-717, by umówić się na spotkanie. Spierings Mobile Cranes specjalizuje się w produkcji, sprzedaży oraz serwisie mobilnych żurawi wieżowych. Firma, by poszerzać swoją działalność i stale się rozwijać poszukuje osób na

poniższe stanowiska: monter / technik monter : montaż kabin, żurawi, układów sterowania, silników i zawieszni na podstawie rysunku technicznego. Ogólne wymagania: mile widziane doświadczenie na podobnym stanowiskach, duża wiedza na temat mechaniki, elektryki, pneumatyki, mile widziane wykształcenie kierunkowe tj. mechatronika, mechanika, elektryka itp., bezproblemowe porozumiewanie się w języku angielskim bądź holenderskim. Job Investment oferuje: stabilną pracę dającą

możliwość rozwoju, na dłuższy okres czasu (40 godzin tygodniowo), ciekawe wynagrodzenie: 2500 – 3500 euro. Zakwaterowanie oraz ubezpieczenie, jeśli jest to konieczne. Nie zwlekaj, wyślij cv!

Order picker / pracownik magazynu ELHO TILBURG. Aplikuj!! Lubisz pracować w przyjemnej i spokojnej atmosferze? Posiadasz doświadczenie w pracy na produkcji oraz komunikujesz się w języku angielskim bądź holenderskim? Jeśli tak, to

ta praca jest dla Ciebie! Jeden z naszych najlepszych klientów – firma ELHO, która jest liderem na rynku w zakresie produkcji oraz wysyłki doniczek kwiatowych do sklepów na całym świecie poszukuje elastycznego pracownika do pracy na produkcji. Firma znajduje się w Tilburgu. Twoja praca będzie polegała na zbieraniu zamówień plus obsługa EPT, sprawdzaniu jakości produktu oraz przygotowywaniu go do wysyłki. WYMAGANIA: doświadczenie w pracy podobnym stanowisku + certyfikat EPT, porozumiewanie

się w języku angielskim bądź holenderskim, własne zakwaterowanie w okolicy miejsca pracy, własny transport. OFERUJEMY: przejrzystą umowę opartą o holenderskie warunki pracy, dobre wynagrodzenie, długoterminowe zatrudnienie, ubezpieczenie, opiekę wyspecjalizowanych koordynatorów. Jeśli jesteś zainteresowany oraz spełniasz powyższe wymagania skontaktuj się z nami telefonicznie pod numerem telefonu: 073-711-3-717 oraz

CIAG DALSZY NA STR. 4

Reklama



Prześlij nam
swoje CV
cv@seniorvip.pl

Szukasz pracy?

Zostań Opiekunem Osoby Starszej

Oferujemy:

- pracę na terenie Niemiec
- legalne zatrudnienie
- wsparcie koordynatora
- zakwaterowanie i wyżywienie
- atrakcyjne wynagrodzenie
- naukę języka niemieckiego

Oczekujemy:

- miłego i ciepłego usposobienia
- cierpliwości do osób starszych
- znajomości języka niemieckiego w stopniu komunikatywnym
- gotowości wyjazdu do Niemiec na co najmniej 2 miesiące

seniorvip.pl

☎ 222 478 110

☎ 222 478 114

PRACA

CIAG DALSZY ZE STR. 3

prześlij nam swoje cv w języku angielskim bądź holenderskim na adres e-mailowy: polen@jobinvestment.nl.

Blacharz lakiernik. Polski warsztat samochodowy w Deventer zatrudni blacharza lakiernika. Praca od zaraz inf.tel 0644858796.

Cieśla szalunkowy/stolarz

budowlany. PILNE! Cieśla szalunkowy/stolarz budowlany (dużo nadgodzin). Holenderska firma poszukuje pracowników na stanowisko cieśla szalunkowy/stolarz budowlany w rejonie Limburgia. Wymagania: VCA lub SCC018, komunikatywny język obcy, auto mile widziane. Oferujemy: 500e netto/40h, ubezpieczenie pełne, darmowe zakwaterowanie, dużo nadgodzin. Zainteresowanych prosimy o kontakt +48 573 313 277.

Kucharz. Szukamy doświadczonych kucharzy komunikujących się w języku holenderskim lub angielskim. Praca w regionie Raamsdonksveer. Zainteresowanych proszę o przesłanie cv na adres ewa@uitzendbureauabant.nl.

Monter / spawacz. Montaż / produkcja żurawi OSS. Posiadasz wiedzę techniczną i chcesz nadal się rozwijać? Wyślij e-maila wraz ze swoim cv na nasz adres e-mailowy: polen@jobinvestment.nl

lub zadzwoń: 073-711-3-717, by umówić się na spotkanie. Spierings Mobile Cranes specjalizuje się w produkcji, sprzedaży oraz serwisie mobilnych żurawi wieżowych. Firma, by poszerzać swoją działalność i stale się rozwijać poszukuje osób na poniższe stanowiska: monter / spawacz: przygotowywanie metalu - stali wysokostopowej, spawanie, łączenie elementów, praca z rysunkiem technicznym. Ogólne wy-

magania: mile widziane doświadczenie na podobnym stanowiskach, duża wiedza na temat mechaniki, elektryki, pneumatyki, mile widziane wykształcenie kierunkowe tj, mechatronika, mechanika, elektryka itp., bezproblemowe porozumiewanie się w języku angielskim bądź holenderskim. Job Investment oferuje: stabilną pracę dającą możliwość rozwoju, na dłuższy okres czasu (40 godzin tygodniowo), ciekawe wynagrodzenie: 2500 - 3500 euro. Zakwaterowanie oraz ubezpieczenie, jeśli jest to konieczne. Nie zwlekaj, wyślij cv!

Praca produkcyjna DEN BOSCH / SPS BV. Jesteś osobą zorganizowaną i dobrze wykonującą swoje obowiązki? Posiadasz doświadczenie w pracy na produkcji? Chciałbyś pracować dla jednej z wiodących firm w swojej branży? Jeśli tak, to mamy coś dla Ciebie! Firma SPS B.V., która jest jednym z wiodących producentów farb i innych wyrobów lakierniczych, zajmująca się również wysyłką ich do najpopularniejszych sklepów budowlano-dekoracyjnych poszukuje osób na stanowisko: pracownik produkcji. ZADANIA: Oczekujemy od Ciebie, iż jesteś osobą skupioną i zmotywowaną do pracy oraz posiadasz doświadczenie na w/w stanowisku. Do Twoich obowiązków, będą należały wszelkie prace produkcyjne w tym: praca przy linii produkcyjnej, kontrola jakości, etykietowanie produktów mieszanie i dobieranie składników do produkcji farb. WYMAGANIA: Doświadczenie w pracy produkcyjnej, Chęć długotrwałego zatrudnienia, Porozumiewanie się w języku holenderskim bądź angielskim, Posiadanie prywatnego transportu. Oferujemy pracę na dłuższy okres czasu, ze stałymi godzinami pracy od godziny 6:00 do 16:00 oraz stawka 10,12 euro. Zainteresowany? Prześlij swoje cv w języku angielskim bądź holenderskim na adres e-mailowy: polen@jobinvestment.nl oraz skontaktuj się z nami telefonicznie, jeśli masz pytania: 073-711-3-717.

DEKARZ / CIEŚLA DACHOWY. Doświadczonych dekarzy do pokrycia dachów spadzistych lub płaskich - praca z różnego rodzaju pokrycia dachowymi : dachówki, papa, pvc, strzecha. Wymagania: doświadczenie min. 2 lata na w/w stanowisku, mile widziany certyfikat VCA lub SCC018 gotowość do zdobycia go, komunikatywna znajomość języka obcego, mile wi-

dziany własny samochód i prawo jazdy. Oferujemy: pracę u sprawdzonego pracodawcy, wynagrodzenie 440 - 460 euro netto przy 40 godzin w tygodniu, zakwaterowanie opłacone przez pracodawcę (pokoje 1 osobowe), ubezpieczenie zdrowotne, umowa holenderska, wypłaty co tydzień. Osoby chętne prosimy o kontakt email cv@ch-24.com lub pod numerem telefonu +48 864711471.

Praca w serwisie samochodowym BOXTEL. Posiadasz doświadczenie w pracy w serwisie samochodowym? w wymianie i naprawie opon ? poszukujesz pracy w małej firmie ? Mamy ciekawą ofertę pracy dla Ciebie. By poszerzyć swój zespół serwis samochodowy w Boxel poszukuje pracownika. Wymagamy : doświadczenie w pracy w serwisie samochodowym, doświadczenie w wymianie opon, porozumiewanie się w języku angielskim, zakwaterowanie w promieniu do 20 km od Boxel. Oferujemy: pracę w małej rodzinnej firmie, możliwość rozmowy i pracy jako mechanik, ciekawe wynagrodzenie. Jeśli jesteś zainteresowany oraz spełniasz powyższe wymagania prześlij nam swoje CV na adres polen@jobinvestment.nl oraz skontaktuj się telefonicznie : 073-711-3-717. Z góry dziękujemy za aplikacje, Job Investment.

Inżynier / serwisant żurawi wieżowych. Montaż / produkcja żurawi OSS. Posiadasz wiedzę techniczną i chcesz nadal się rozwijać? Wyślij e-maila wraz ze swoim cv na nasz adres e-mailowy: polen@jobinvestment.nl lub zadzwoń: 073-711-3-717, by umówić się na spotkanie. Spierings Mobile Cranes specjalizuje się w produkcji, sprzedaży oraz serwisie mobilnych żurawi wieżowych. Firma, by poszerzać swoją działalność i stale się rozwijać poszukuje osób na poniższe stanowiska:

inżynier / serwisant żurawi wieżowych : przeprowadzenie napraw i konserwacji maszyn, wymiana i serwis części pojazdów. Praca odbywać się będzie w siedzibie firmy w Oss oraz w delegacjach na terenie Europy. Ogólne wymagania: mile widziane doświadczenie na podobnym stanowiskach, duża wiedza na temat mechaniki, elektryki, pneumatyki, mile widziane wykształcenie kierunkowe tj, mechatronika, mechanika, elektryka itp., bezproblemowe porozumiewanie się w języku angielskim bądź holenderskim. Job Investment oferuje: stabilną pracę dającą możliwość rozwoju, na dłuższy okres czasu (40 godzin tygodniowo), ciekawe wynagrodzenie: 2500 - 3500 euro. Zakwaterowanie oraz ubezpieczenie, jeśli jest to konieczne. Nie zwlekaj, wyślij cv!

Reklama



WZEM

23.04.2017 - DEN HAAG

PAARD VAN TROJE Prinsegracht 12, 2512 GA
Start koncertu 19:15
Otwarcie klubu 18:00 / Bilety VIP 17:30

BILETY: €30 pierwsza pula / €35 druga pula
€50 VIP (zawiera: szybsza możliwość wejścia do klubu, płytę cd oraz miejsce na balkonie)

www.yourticketprovider.nl

GROSZEK - Ebenhaëzerstraat 20, 3083 RN Rotterdam / CHATA POLSKA - Rijkstraatweg 33, Hellevoetsluis
GROSZEK Supermarkt: Zuiderparklaan 28, 2574HK Den Haag. / POLSKIE DELIKATESY DELI - Van Musschenbroekstraat 166, 2522 AW Den Haag
PEWEX - Bouwlustlaan 97, 2544JP Den Haag / BIEDRONKA - Admiraalsplein 157, 3317BC Dordrecht

Info: facebook.com/xsidemusic2004

PRACA

Murarz budowlany, klinkier. Wymagania: doświadczenie na w/w stanowisku, klinkier, komunikatywny język obcy, własny transport mile widziany, SoFi mile widziane, mile widziane VCA lub SCC018. Warunki: stałe zatrudnienie na holenderskiej umowie o pracę, stawka 11-13e netto/40h, darmowe zakwaterowanie, ubezpieczenie. Osoby chętne prosimy o kontakt email cv@ch-24.com lub pod numerem telefonu +48 864711471.

Stolarz budowlany - Holandia. PILNE! Warunki: holenderska umowa o pracę, 450e netto/tydzień, darmowe zakwaterowanie, ubezpieczenie pełne. Wymagania: doświadczenie na w/w stanowisku, VCA lub SCC018, SoFi mile widziane, auto na grupę. Osoby chętne prosimy o kontakt email cv@ch-24.com lub pod numerem telefonu +48 864711471.

Praca produkcyjna DEN BOSCH / SPS BV. Jesteś osobą zorganizowaną i dobrze wykonującą swoje obowiązki? Posiadasz doświadczenie w pracy na produkcji? Chciałbyś pracować dla jeden z wiodących firm w swojej branży? Jeśli tak, to mamy coś dla Ciebie! Firma SPS B.V., która jest jednym z wiodących producentów farb i innych wyrobów lakierniczych, zajmująca się również wysyłką ich do najpopularniejszych sklepów budowlano-dekoracyjnych poszukuje osób na stanowisko: pracownik produkcji. ZADANIA. Oczekujemy od Ciebie, iż jesteś osobą skupioną i zmotywowaną do pracy oraz posiadasz doświadczenie na w/w stanowisku. Do Twoich obowiązków, będą należały wszelkie prace produkcyjne w tym: praca przy linii produkcyjnej, kontrola jakości, etykietowanie produktów miesznaie i dobieranie składników do produkcji farb. WYMAGANIA. Doświadczenie w pracy produkcyjnej, Chęć długotrwałego zatrudnienia; Porozumiewanie się w języku holenderskim bądź angielskim, Posiadanie prywatnego transportu. Oferujemy pracę na dłuższy okres czasu, ze stałymi godzinami pracy od godziny 6:00 do 16:00 oraz stawka 10,12 euro. Zainteresowany? Prześlij swoje cv w języku angielskim bądź holenderskim na adres e-mailowy: polen@jobinvestment.nl oraz skontaktuj się z nami telefonicznie, jeśli masz pytania: 073-711-3-717.

Operator maszyn produkcyjnych: Opis: praca przy linii produkcyjnej, obsługa maszyn i urządzeń produkcyjnych, uzupełnianie komponentów w trakcie produkcji, odbiór komponentów z maszyn produkcyjnych, zapewnienie ciągłości pracy maszyn, usuwanie drobnych awarii, ukła-

danie produktów na paletach, prace pomocnicze. Wymagania: komunikatywna znajomość języka angielskiego w mowie i w piśmie, wykształcenie techniczne, preferowane mechaniczne, mile widziana znajomość technologii produkcji, mile widziane doświadczenie w pracy na produkcji oraz w obsłudze maszyn, samodzielnosc w działaniu oraz aktywne rozwiązywanie problemów, umiejętność pracy w zespole, sumienność, odpowiedzialność, punktualność, dyspozycyjność do wyjazdu za granicę na min. 12 tygodni. Oferujemy: stawka godzinowa 10,48 euro, wynagrodzenie w każdym tygodniu, zakwaterowanie służbowe oraz ubezpieczenie, dojazd do pracy samochodem służbowym z możliwością użytkowania do celów prywatnych, zdobycie doświadczenia. Kontakt: Opole, ul. 1 Maja 7/1. Tel. 77 541 70 22. Rzeszów, ul. Rynek 16/7 (I piętro). Tel. 17 784 48 01. WhatsApp 503980926, E-mail: oferty@worktoday.pl; www.worktoday.pl; WorkToday posiada Certyfikat Agencji Zatrudnienia nr 507.

Opiekunka Holandia. ok. 940 euro netto za 2 tygodnie pracy. Holenderska firma poszukuje doświadczonych Opiekunów dla osób starszych do pracy na terenie Holandii. Wymagania: doświadczenie na w/w stanowisku, mile widziane referencje z poprzednich miejsc pracy, dyplom pielęgniarstwa, miłego usposobienia, empatii, cierpliwości, zaangażowania w pracę, komunikatywny język obcy angielski/niemiecki/holenderski. Warunki: zatrudnienie bezpośrednie z holenderskim pracodawcą (zwrot podatku z Holandii), bezpłatne wyżywienie i zakwaterowanie w miejscu pracy, dojazdy na koszt pracodawcy 75 euro co 2 tygodnie (150 euro co miesiąc), stały kontakt z polską koordynatorką, kilkudniowe wdrożenie do pracy pod opieką doświadczonego pracownika, wynagrodzenie ok. 940 euro netto za 2 tygodnie pracy. Praca w systemie rotacyjnym – 2 tygodnie pracy a następnie 2 tygodnie wolnego. Zainteresowanych prosimy o kontakt email cv@ch-24.com lub pod numerem telefonu +48 864711471.

Sortowanie paczek, przygotowanie paczek do wysyłki. Opis: praca w magazynie, sortowanie paczek, zbieranie zamówień, załadunek i rozładunek paczek, przygotowanie paczek do wysyłki, praca zmianowa (głównie popołudniówki i nocki), możliwość pracy w innych od-

działach: Utrecht, Breda, Son en Breugel, Den Bosch. Wymagania: komunikatywna znajomość języka angielskiego, dyspozycyjność do wyjazdu za granicę na min. 13 tygodni, doświadczenie w pracy na podobnym stanowisku będzie atutem, motywacja do pracy. Oferujemy: stawka godzinowa 9,29 euro, wynagrodzenie w każdym tygodniu, zakwaterowanie służbowe oraz ubezpieczenie, dojazd do pracy samochodem służbowym z możliwością użytkowania do celów pry-

watnych, zdobycie doświadczenia. Kontakt: Opole, ul. 1 Maja 7/1. Tel. 77 541 70 22. Rzeszów, ul. Rynek 16/7 (I piętro). Tel. 17 784 48 01. E-mail: oferty@worktoday.pl, www.worktoday.pl, WorkToday posiada Certyfikat Agencji Zatrudnienia nr 507.

Pracownik produkcji. Opis: praca w zakładzie przetwórstwa drobiowego na jednym z trzech działów: Delen/Inpak, TSM, Logistics, krojenie, ważenie i pakowanie produktów drobiowych (m. in.

filety, udka, podudzia, skrzydełka, pałki, całe kurczaki), znakowanie opakowań, układanie w skrzynkach, transport gotowych produktów na paletach, praca w warunkach chłodnych, praca na 2 zmiany (rano i popołudnie). Wymagania: komunikatywna znajomość języka angielskiego, dyspozycyjność do wyjazdu za granicę na min. 12-52 tygodni, doświadczenie w pracy na podobnym stanowisku będzie atutem, motywacja do pracy. Oferujemy: stawka godzinowa 9,50 euro, wy-

nagrodzenie w każdym tygodniu, zakwaterowanie służbowe oraz ubezpieczenie, dojazd do pracy samochodem służbowym z możliwością użytkowania do celów prywatnych. Kontakt: Opole, ul. 1 Maja 7/1. Tel. 77 541 70 22. Rzeszów, ul. Rynek 16/7 (I piętro). Tel. 17 784 48 01. E-mail: oferty@worktoday.pl, www.worktoday.pl, WorkToday posiada Certyfikat Agencji Zatrudnienia nr 507.

CIAG DALSZY NA STR. 6

Reklama

KONCERT

TEDE

KEPTN

MERCHTEDES

KOSZULKI
PŁYTY
AKCESORIA

DEN HAAG / PIP 29.04

Binckhorstlaan 36, 2516 BE Den Haag / Doors: 20.00 Tickets: EUR25 in adv / EUR30 ATD www.yourticketprovider.nl

POLSKI STREET SZOP - Kalendrechtse Lagedijk, 363A Rotterdam / GROSZEK - EhenhaEzerstraat 20, 3083 RN Rotterdam / GROSZEK Supermarkt: Zuiderparklaan 28, 2574HK Den Haag
POLSKIE DELIKATESY DELI - Van Musschenbroekstraat 166, 2522 AW Den Haag. / PEWEX XL - Ambachtsgaarde 20, 2542 EE Den Haag / BIEDRONKA - Admiralsplein 157, 3317BC Dordrecht

•16 ONLY / INFO: FACEBOOK.COM/POLSKIHIPHOPWHOLANDII

PRACA

CIĄG DALSZY ZE STR. 5

Zbieranie zamówień w Zandam. OD ZARAZ !!! Opis: zbieranie zamówień (voicepick system), praca przy pomocy wózka EPT, rozładunek i załadunek towarów o wadze do 20 kg, praca w warunkach chłodnych (ok. 4 do +10 stopni C), zmiany: 07:00-17:30, 23:00-07:00. Wymagania: komunikatywna znajomość języka angielskiego, dyspozycyjność do wyjazdu za granicę na

min. 12 tygodni, mile widziane prawo jazdy kat. B, doświadczenie w pracy w magazynie lub na produkcji będzie atutem, motywacja do pracy. Oferujemy: stawkę godzinową 10,67 euro, wynagrodzenie w każdym tygodniu, zakwaterowanie służbowe oraz ubezpieczenie, dojazd do pracy samochodem służbowym z możliwością użytkowania do celów prywatnych, zdobycie doświadczenia. Kontakt: Opole, Tel. 77 541 70 22. Rzeszów, Tel. 17

784 48 01. E-mail: oferty@worktoday.pl, www.worktoday.pl, WorkToday posiada Certyfikat Agencji Zatrudnienia nr 507.

OD ZARAZ!! Pracownik wymiany opon. Opis: praca w centrum serwisowym, wymiana opon z zimowych na letnie, sprawdzanie ciśnienia w oponach, prace pomocnicze, prowadzenie dokumentacji, przed rozpoczęciem pracy jest dwu/trzydniowe szkolenie, pozwalające

zdobyc odpowiednie kwalifikacje, po zakończeniu szkolenia każdy uczestnik otrzyma certyfikat GRATIS. Wymagania: komunikatywna znajomość języka angielskiego, prawo jazdy kat. B, dyspozycyjność do wyjazdu za granicę na min. 11 tygodni, doświadczenie w pracy na podobnym stanowisku będzie atutem, motywacja do pracy, własne obuwie robocze. Oferujemy: stawkę godzinową 9,86 euro, wynagrodzenie w każdym tygodniu, za-

kwatowanie służbowe oraz ubezpieczenie, dojazd do pracy samochodem służbowym z możliwością użytkowania do celów prywatnych, zdobycie doświadczenia. Wyjazd do Holandii w dniu 25-03-2017 !!! Szkolenie 27-03-2017 (2-3 dni). Rozpoczęcie pracy 30-03-2017. Kontakt: Opole, tel. 77 541 70 22. Rzeszów, tel. 17 784 48 01. E-mail: oferty@worktoday.pl, www.worktoday.pl.

Monter rusztowań. 10-15e netto + zakwaterowanie Wymagania: VCA lub SCC018, doświadczenie na w/w stanowisku, komunikatywny język obcy, własny transport mile widziany. SoFi mile widziane. Warunki: stałe zatrudnienie na holenderskiej umowie o pracę, stawka 10-15e netto/40h, zakwaterowanie, ubezpieczenie pełne. Osoby chętne prosimy o kontakt email cv@ch-24.com lub pod numerem telefonu +48 864711471.

Reklama

**20.05.2017
ROTTERDAM**



**SPRING
Roll FESTIVAL**

**HEMP GRU / MAŁACH RUFUZ
POLSKA WERSJA / PARTY : DJ SHADOWFACE
DJ RASMATAŁ**

CLUB EMPIRE · GROTEKERKPLEIN 70, 3011 GE
OTWARCIE KLUBU: 19.00 · START KONCERTÓW: 20.30 · +16

BILETY: €25 NORMALNY / €30 PREMIUM (FREE CD MIXTAPE DILL) / €40 PRZED KONCERTEM
WWW.YOURTICKETPROVIDER.NL ORAZ W POLSKICH SKLEPACH:

POLSKI STREET SZOP - KATENDRECHTSE LAGEDOK 363A ROTTERDAM · GHOSZEK - EENHAEZERSTRAAT 26, 3063 RN ROTTERDAM
GHOSZEK SUPERMARKT - ZUIDERPARCKLAAN 28, 3324HK DEN HAAG
POLSKIE DELIKATESY DELI - VAN MUSSCHENBROEKSTRAAT 146, 2522 AW DEN HAAG
PEWER NL - AMBACHTSQAARDE 29, 2542 ES DEN HAAG · PEWER - BOUWLUSTLAAN 87, 2544JP DEN HAAG
BEDROCKA - ADRIJNSPLEIN 107, 3317BC DORDRECHT

Pracownik magazynu odzieżowego. OD ZARAZ!! Opis: praca w magazynie odzieżowym, zakładanie ubrań na wieszaki, prasowanie, metkowanie, zakładanie cen, zabezpieczeń, kontrola jakości, pakowanie, przygotowanie towaru do wysyłki. Wymagania: komunikatywna znajomość języka angielskiego lub niemieckiego, mile widziane doświadczenie na podobnym stanowisku, samodzielność i motywacja do pracy, dyspozycyjność do wyjazdu za granicę na min. 5-6 tygodni. Oferujemy: rozpoczęcie pracy 10-03-2017, stawka godzinowa 10,84 euro, umowa z holenderskim pracodawcą, atrakcyjne wynagrodzenie, zakwaterowanie służbowe. Kontakt: Opole, ul. 1 Maja 7/1. Tel. 77 541 70 22. Rzeszów, ul. Rynek 16/7 (I piętro). Tel. 17 784 48 01. E-mail: oferty@worktoday.pl, www.worktoday.pl, WorkToday posiada Certyfikat Agencji Zatrudnienia nr 507.

Team Leader z językiem niemieckim (Holandia). Opis: początkowo praca fizyczna: recykling kabli podziemnych (sortowanie kabli, wrzucanie ich do maszyn rozdrabniających, segregacja, rozładunek, praca na zewnątrz i wewnątrz hali), docelowo objęcie pozycji Team Leadera polskiego zespołu (zarządzanie zespołem, sporządzanie raportów, tłumaczenie rozmów i dokumentów). Wymagania: bardzo dobra znajomość języka niemieckiego (C1), dyspozycyjność do wyjazdu za granicę na dłuższy okres, samodzielność w działaniu, dokładność, umiejętność pracy w zespole, mile widziane prawo jazdy kat. B. Oferujemy: stawkę godzinową 11,26 euro, umowa z holenderskim pracodawcą, wynagrodzenie płatne raz w miesiącu, zakwaterowanie służbowe oraz ubezpieczenie, dojazd do pracy. Kontakt: Opole, tel. 77 541 70 22. Rzeszów, tel. 17 784 48 01. E-mail: oferty@worktoday.pl, www.worktoday.pl, WorkToday posiada Certyfikat Agencji Zatrudnienia nr 507.

Monter izolacji przemysłowych – Holandia. 12-13 netto + darmowe zakwaterowanie. Wymagania: VCA lub SCC018, doświadczenie na w/w stanowisku, komunikatywny język obcy, własny transport mile widziany. SoFi mile widziane. Warunki: stałe zatrudnienie na holenderskiej umowie o pracę, stawka 12-13e netto/40h, darmowe zakwaterowanie, ubezpieczenie pełne. Osoby chętne prosimy o kontakt email cv@ch-24.com lub pod numerem telefonu +48 864711471.

Monter regipsów. PILNE! Monter regipsów na 13.03.2017. Warunki: umowa holenderska, 470e netto/tydzień, darmowe zakwaterowanie. Wymagania: min. 3 lata doświadczenia, komunikatywny język obcy, własne narzędzia. Osoby chętne prosimy o kontakt email cv@ch-24.com lub pod numerem telefonu +48 864711471.

Avon-Zostań Konsultantką w Holandii. Serdecznie zapraszam do współpracy w branży kosmetycznej na terenie Holandii. Pracujemy na polskich katalogach, a co za tym idzie, wszystkie produkty są w polskich cenach. Ceny zatem, w przeliczeniu na EURO, są naprawdę niskie, a to z kolei jest doskonały argument do zachęcenia klientek do wypróbowania dobrej jakości kosmetyków. Avon oferuje: -Upusty od 15% do 40%, -Wpisowe 0 zł !!, - Nagrody i upusty w ofertach promocyjnych, -Dostęp do produktów przedpremierowych, -Przywileje, konkursy, super nagrody, - Prezenty i atrakcyjne oferty w ramach specjalnego programu dla nowej konsultantki. Poza tym ode mnie : -pakiet startowy (w tym katalogi i próbki), -pewny kurier z kosmetykami Polska -Holandia, -opieka i pomoc. Darmowa rejestracja Ty planujesz ile godzin pracujesz. Zapraszam. Skontaktuj się ze mną: Angelika, tel:0617 800 383, email:avon-holandia@vp.pl.

Praca w przemyśle mięsnym. Panie i Panowie! Jesteśmy liderem w rekrutacji wykwalifikowanych rzeźników, klasowaczy oraz ubojowców do przemysłu przetwórstwa mięsnego na

CIĄG DALSZY NA STR. 8

PRACOWNIK OBSŁUGI KLIENTA

Międzynarodowa firma poszukuje pracowników z
terenu Apeldoornu
do pracy w zakresie obsługi klienta.

Wymagamy od pracownika:

- bardzo dobrej znajomości języka holenderskiego lub angielskiego,
- zorientowania w sprawach podatkowych i socjalnych w Holandii,
 - dyspozycyjności,
- dobrej organizacji pracy,
- prawo jazdy kat. B.

Oferujemy:

- ciekawą pracę w młodym zespole,
- elastyczny czas pracy,
- cykl szkoleń przygotowawczych do podjęcia pracy,
- samochód i telefon służbowy.

Wszystkie osoby zainteresowane prosimy o wysyłanie swojego CV wraz z listem motywacyjnym na adres:

cv@klosowska.com



Sklep Polonez oferuje specjalnie
wyselekcjonowane produkty polskie i rosyjskie, najwyższej
jakości. Dostarcza codziennie swoim klientom świeże
pieczywo, pączki oraz bułki słodkie.

**Co tydzień zapewnia dostawę
wędlin oraz nabiału.**

Ponadto oferuje szeroką rangę produktów spożywczych
(słodkocze, piwa, makarony, sosy, przyprawy) najlepszych i
najcenniejszych marek. W ofercie posiada leki, prasę i
nowości książkowe. Istnieje możliwość zamówienia
produktów na specjalne życzenie klienta. Na miejscu
zastaną Państwo przyjazną i fachową obsługę.

Zapraszamy na zakupy do POLONEZ SUPERMARKET!

Zapewniamy Państwu duży bezpłatny parking.

Godziny otwarcia:
poniedziałek- sobota: 09.00- 22.00
każda niedziela od 12.00-18.00



Polonez Supermarket
Monsigneur Nolenstraat 1
7331 RB Apeldoorn
Gelderland, Holandia / Nederland

E-mail: polonez@hotmail.nl
Tel. : 06 49587777

facebook:
<https://www.facebook.com/polonez.m>
Polonez Supermarket Apeldoorn

PRACA

CIAG DALSZY ZE STR. 6

terenem całej Holandii. JESLI POSIADASZ JAKIEKOLWIEK DOŚWIADCZENIE NIE WAHAJ SIE APLIKOWAĆ! Miejsce pracy: HOLLANDIA- Amsterdam i Tilburg. Data rozpoczęcia pracy: od zaraz! OPIS STANOWISKA: Trybowanie, Klasowanie, Obróbka, Ubój. minimum rok doświadczenia w pracy na podobnym stanowisku, mile widziane prawo jazdy kat. B, OFERUJEMY: atrakcyjne wynagrodzenie, praca na warunkach Holenderskich, zakwaterowanie, ubez-

pieczenie, opiekę polskiego koordynatora na miejscu. Osoby zainteresowane powyższą ofertą zapraszamy do aplikowania przez przesłanie CV na praca@bizztemp.nl wpisując w tytule "Wolowina" lub pod numerem telefonu +31614731834.

Serwisant laptopów/ tabletów/ telefonów DEN BOSCH. Interesujesz się sprzętem elektronicznym? Posiadasz doświadczenie w naprawie tabletów, laptopów lub telefonów komórkowych? Jeśli tak to mamy pracę

właśnie dla Ciebie! Jeden z naszych najlepszych klientów mieszczący się w s-Hertogenbosch, zajmujący się naprawą sprzętu elektronicznego największych marek poszukuje pracowników na stanowiska: serwisant laptopów, serwisant tabletów, serwisant telefonów komórkowych. Otrzymasz indywidualne stanowisko pracy i Twoim zadaniem będzie wykrycie usterki i jej wyeliminowanie. WYMAGANIA: doświadczenie w naprawie sprzętu elektronicznego (tablety, laptopy, telefony), mile widziane

wykształcenie techniczne (bądź kierunkowe), szeroka wiedza na temat hardware, dobra znajomość języka angielskiego. Oferujemy pracę w rozwijającej się firmie, długoterminowe zatrudnienie oraz stałe 40 godzin tygodniowo z możliwością nadgodzin. Pomożemy Ci znaleźć zakwaterowanie jeśli to konieczne! Jeśli jesteś zainteresowany powyższą ofertą skontaktuj się z nami telefonicznie: 073-711-3-717 oraz prześlij nam swoje CV na adres e-mailowy: polen@jobinvestment.nl.

tam, szukam konsultantek z AVON! Jeśli chcesz zarobić: extra pieniądze, chcesz mieć tańsze kosmetyki, jesteś uwiązany i potrzebujesz nienormowanego wymiaru pracy!!! To jest praca właśnie dla Ciebie!!! Avon to świetna perspektywa, gdy: nie masz dostępu do kosmetyków AVON, chcesz mieć tańsze kosmetyki; chcesz trochę dorobić i nawiązać współpracę z tą firmą. Co zyskujesz po zastaniu konsultantką? 1. Produkty tańsze nawet do 40 % 2. Możliwość kupowania z wyprzedaży przeznaczonych tylko dla konsultantek (zniżki nawet do 85%). Nie ma obowiązku składania każdego zamówienia! Pomożę z dostawą! W każdym katalogu produkt dla konsultantki za 1 zł!! Jeżeli jesteś zainteresowana/y napisz a udzielię wszystkich niezbędnych informacji zapraszam do współpracy E-MAIL: marzena.rog@poczta.pl lub dzwoni 619592946.

watnych, zdobycie doświadczenia. Kontakt: Opole, ul. 1 Maja 7/1. Tel. 77 541 70 22. Rzeszów, ul. Rynek 16/7 (I piętro). Tel. 17 784 48 01. WhatsApp 503980926. E-mail: oferty@worktoday.pl, www.worktoday.pl; WorkToday posiada Certyfikat Agencji Zatrudnienia nr 507.

Malarz-piaskarz Holandia. PILNE! Wymagania: doświadczenie na w/w stanowisku, VCA lub SCC018, komunikatywny język obcy, własny transport, SoFi. Warunki: stałe zatrudnienie na holenderskiej umowie o pracę, 480e netto/tydzień, darmowe zakwaterowanie, ubezpieczenie pełne. Osoby chętne prosimy o kontakt email cv@ch-24.com lub pod numerem telefonu +48 864711471.

Zbieranie zamówień SPS BV DEN BOSCH. Zbieranie zamówień nie stanowi dla Ciebie problemu? Posiadasz certyfikaty na wózki widłowe? Chciałbyś pracować dla jednej z wiodących firm w swojej branży? Jeśli tak, to mamy coś dla Ciebie! Firma SPS B.V., która jest jednym z wiodących producentów farb i innych wyrobów lakierniczych, zajmująca się również wysyłką ich do najpopularniejszych sklepów budowlano-dekoracyjnych poszukuje osób na stanowisko: orderpicker / pracownik magazynu. Do obowiązków na w/w stanowisku będzie należała dokładna komplementacja zamówień, praca ze skanerem, jazda na wózkach widłowych. Obowiązkiem jest doświadczenie w obsłudze wózków widłowych, mile widziane jest również u kandydata posiadanie certyfikatów. WYMAGANIA: doświadczenie na w/w stanowisku, porozumiewanie się w języku holenderskim bądź angielskim, motywacja do pracy, posiadanie prywatnego transportu oraz zakwaterowania w okolicy miejsca pracy (Vlijmen, Oss, Hedel itp). OFERUJEMY: przejrzystą ofertę o pracę opartą o holenderskie warunki pracy, pracę na dłuższy okres czasu (40 godz. tygodniowo), stawka: 10,12 euro, ubezpieczenie, jeśli to konieczne. Zainteresowany? Prześlij swoje cv w języku angielskim bądź holenderskim na adres e-mailowy: polen@jobinvestment.nl oraz skontaktuj się z nami telefonicznie, jeśli masz pytania: 073-711-3-717.

POMOCNIK BUDOWLANY OD ZARAZ! DUŻO NADGODZIN! PILNE! Pomocnik budowlany. Oferujemy: umowę w holenderskiej firmie, 500e/tydzień, darmowe zakwaterowanie oraz ubezpieczenie, dużo nadgodzin. Wymagania: VCA lub SCC018, auto mile widziane. Osoby zainteresowane prosimy o kontakt +48 573 313 277 lub cv@ch-24.com.

Reklama

*Zamieść swoje ogłoszenie
bezpłatnie na naszej stronie*

*lub wyślij sms z treścią ogłoszenia na numer
0031 (0) 686 127 604 , a my zrobimy to za Ciebie*

www.GoniecPolski.nl

Philips Lighting Polska rekrutuje kandydatów ze znajomością j. niderlandzkiego. Poszukujemy osób z bardzo dobrą znajomością języka niderlandzkiego, które chciałyby dołączyć do naszego centrum HR/Kadr i Plac w Polsce, w Pile (województwo wielkopolskie). Szukamy absolwentów zainteresowanych rozwojem w dziale Human Resources, bądź też osób z doświadczeniem w tym obszarze. Gwarantujemy: umowę o pracę oraz atrakcyjne benefity (prywatna opieka medyczna, kartę MultiSport, roczny bonus w zależności od wyników, zniżki na produkty firmy Philips). Pomożemy także w relokacji do Piły – zapewniamy pakiet relokacyjny. Dołącz do nas i pomóż nam stworzyć lepszy, kolorowszy świat: <https://youtu.be/oT0v7Hk16BI>. Sprawdź więcej szczegółów na naszej stronie karier <http://www.philips.com/careers/lighting> lub skontaktuj się z nami bezpośrednio drogą mailową: anna.barcinska@philips.com.

Konsultantka Avon. Wi-

Reklama



**BILETY
AUTOKAROWE
REZERWACJA, SPRZEDAŻ**

**HOLLANDIA
0031-648-719-489**

**POLSKA
0048-51175-66-40**

**Zadzwoń, zarezerwuj bilet, zapłać
w dniu wyjazdu w autobusie**

bilety on-line: www.twojbilet.eu

Reklama

MIĘDZYNARODOWY PRZEWÓZ OSÓB
POLSKA • NIEMCY • HOLANDIA • BELGIA




tel.: +48 662 151 047

4 WYJAZD ZA POŁOWE CENY

WYJAZDY: NIEDZIELA, CZWARTEK
POWROTY: PONIEDZIAŁEK, PIĄTEK

PRENUMERATA

PROMOCJA!!!

Tylko 2,50 €* za numer!

26 numerów -	65,00 €	(rok)
13 numerów -	32,50 €	(pół roku)
6 numerów -	15,00 €	(kwartał)

Zamówienia prosimy kierować na maila
redakcja@goniecpolski.nl

* - cena za prenumeratę na terenie Holandii



Spotkanie informacyjne dla Polaków w Holandii

Czy wiecie że każdy pracownik w Holandii podlega takim samym przepisom prawa bez względu na jego narodowość czy pochodzenie?

Znacie swoje prawa jakie wam przysługują mieszkając oraz pracując w Holandii?

Czy wiecie ile powinniście zarabiać, ile dni urlopowych się wam należy?

Czy wiecie z jakich elementów składa się wasz odcinek z wypłaty tzw. potocznie solaris?

Czy wiecie iż jeśli zostaniesz zwolniony z pracy niekiedy masz prawo do odszkodowania od pracodawcy?

Jeśli nurtują was te bądź inne pytania serdecznie zapraszamy na spotkanie informacyjne dla Polonii mieszkającej lub pracującej w Holandii. Spotkanie ma na celu zaznajomić was z prawami oraz obowiązkami jakie do was należą mieszkając lub pracując w Holandii.

Wiele ciekawych instytucji w jednym miejscu jak np.:

- SNCU (tzw. policja CAO),
- FairWork,
- IPP (informatiepunt Polen),
- Ambasada RP w Hadze,

-przedstawiciele związków zawodowych FNV.

Zapewniamy napoje i przekąski, aby umilić wam czas podczas poszczególnych prezentacji, możliwość zadawania pytań, wzięcia kontaktu.

Całe spotkanie odbędzie się w języku polskim, aby było w całości zrozumiałe dla każdego słuchacza.

Wstęp Wolny!!!

Spotkanie odbędzie się w dniu 1 Kwietnia 2017 roku w miejscowości NOORDWIJKERHOUT.

„Optisport Sport- en Recreatiecentrum De Schelft (budynek basenu)

Mandagsewetering 202
 2211 Noordwijkerhout

Rozpoczynamy o 14.30 (wejście od 14.00), natomiast koniec planujemy na godzinę 19.00.

Zaplanuj sobie już dziś czas na to spotkanie.

Do zobaczenia 1 kwietnia!!!

ŹRÓDŁO: SPOTKANIE INFORMACYJNE
 DLA POLAKÓW W HOLANDII
 - MATERIAŁY PROMOCYJNE



1 kwietnia 2017

**SPOTKANIE INFORMACYJNE
 DLA POLAKÓW W HOLANDII**

**Optisport Sport- en Recreatiecentrum De Schelft (budynek basenu).
 Mandagsewetering 202, 2211 Noordwijkerhout
 W godzinach 14.30 - 19.00 (wejście od 14.00)**

fnn.nl




FOT. FREEIMAGES.COM / NIKARETEKU

Ubezpieczenie dla
pracowników
migracyjnych? To
oczywiście HollandZorg!

10% zniżki przy zakupie
polisy ubezpieczenia
zdrowotnego

Dumni ze współpracy z Kancelarią Podatkową Anny Kłosowskiej!

HollandZorg jest liderem na rynku ubezpieczeń dla pracowników migrujących. Wraz z Kancelarią Podatkową Anną Kłosowską przygotowaliśmy specjalnie ukierunkowaną ofertę grupową, która przynosi Państwu określone korzyści.

Dlaczego ubezpieczenie zdrowotne HollandZorg?

- 10% zniżki dla Państwa i członków rodziny
- dzieci do 18 roku życia ubezpieczone bezpłatnie
- wybór spośród 4 ubezpieczeń dodatkowych i 3 ubezpieczeń na leczenie dentystyczne
- bezpłatna aplikacja do wykonywania tłumaczeń (polski-holenderski)
- polisa i karta ubezpieczeniowa wraz z kartą europejskiego ubezpieczenia zdrowotnego (EHIC) w ciągu 5 dni w domu
- składanie deklaracji online poprzez stronę Mój HollandZorg
- zwrot zadeklarowanych kosztów w ciągu 10 dni
- informacje zawsze dostępne w języku angielskim i często w języku polskim.

Pytania?

W celu zasięgnięcia informacji proszę skontaktować się z Kancelarią Podatkową Anną Kłosowską tel.: +31 202 170 640 lub wejść na stronę www.hollandzorg.com/KPAK

HollandZorg
No borders to security



HollandZorg is onderdeel van Eno

Przewozy Osobowe

Holandia - Polska Polska - Holandia

Jeździmy codziennie z adresu
pod adres. Komfortowe busy
wyposażone w DVD
i internet Wi-Fi.

**Atrakcyjne
ceny!**



Więcej na stronie www.busymustang.pl
lub pod numerami telefonów
☎ **48 606 22 88 11** ☎ **48 606 22 88 44**
f Mustang przewozy międzynarodowe



Imigranci zarobkowi mają wielkie znaczenie dla holenderskiej gospodarki

Frank Van Gool: politycy muszą przestać skupiać się tylko na negatywnych aspektach



FOT. FREEIMAGES.COM / KEITH SYVINSKI

Reklama

Hodowla labradorów "Czekoladowy Mix"



14 szczeniaków koloru czekoladowego czeka na nowych właścicieli:

- 7 chłopców i 7 dziewczynek,
- urodzone 09.10.2015 roku,
- do odbioru po 20.11.2015 roku.

Cena 1700 PLN

Kontakt:

Beata Kunicka
ul. Partyzancka 52
45-802 Opole

tel 0048 504 249 860
<http://czekoladowymix.pl>





Najwyższy czas spojrzeć na pozytywny wkład imigrantów zarobkowych, zamiast wciąż rozpamiętywać ich ekscesy i negatywne doniesienia mediów. Namawia do tego Frank van Gool, CEO największej holenderskiej międzynarodowej agencji pośrednictwa pracy – OTTO Work Force. Zbyt często uwaga poświęcana jest wykorzystywaniu, wyparciu z rynku pracy i nieuczciwym strukturalizmem zatrudnienia, a politycy przedstawiają sprawy tak, jakby zjawiska te były prowokowane przez obecną politykę migracyjną. Jest to nieuzasadnione, zważywszy, że zdecydowana większość imigrantów zarobkowych opłaca składki i podatki w Holandii, otrzymuje wynagrodzenie zgodnie z tutejszymi standardami i ma ogromny wkład w skarb państwa i holenderską gospodarkę.

Lodewijk Asscher, numer jeden na liście PvdA, zasugerował niedawno, że migracja zarobkowa stała się modelem biznesowym, mającym na celu wymuszanie niskich wynagrodzeń, co w konsekwencji prowadzi do wyparcia z rynku pracy i uchylania się od płacenia podatków. – Bzdury – uważa Frank van Gool, CEO OTTO Work Force. – Imigranci zarobkowi stanowią istotny element naszej gospodarki. Składki i podatki są opłacane przez ponad 90% z setek tysięcy imigrantów zarobkowych w Holandii. Ze względu na wysoką stopę zatrudnienia, np. 80% Polaków w Holandii posiada zatrudnienie lub prowadzi własną działalność gospodarczą oraz wysoki odsetek osób powracających do kraju (po dziesięciu latach wyjechała już z kraju ponad połowa imigrantów), imigranci zarobkowi w stosunkowo niewielkim stopniu korzystają ze świadczeń socjalnych. W ten sposób każdy imigrant zarobkowy dostarcza holenderskiemu skarbowi państwa średnio 1 800 euro rocznie, co oznacza, że w roku 2017 łączna kwota wyniesie co najmniej 400 mln euro.

Według Van Goola nie ma również mowy o wyparciu z rynku pracy. – Migranci zarobkowi znajdują zatrudnienie głównie w zawodach, do których ciężko jest znaleźć pracowników z Holandii. Są oni w cenie ze względu na etos pracy: mniej im przeszkadzają nieatrakcyjne godziny pracy, przyjeżdżają tutaj pracować, a nie od razu brać wolne w pierwszy lepszy letni dzień, a ponadto często posiadają wyższy poziom wykształcenia niż lo-

kalni pracownicy, którzy chcieliby zatrudnić się na takim stanowisku. Badanie przeprowadzone przez Fundację Badań Ekonomicznych Uniwersytetu w Amsterdamie (Stichting voor economisch onderzoek der Universiteit van Amsterdam – SEO) również pokazuje, że w sektorach o największym odsetku imigrantów zarobkowych zjawisko wyparcia z rynku pracy niemal nie występuje.

Jednocześnie Van Gool mocno sprzeciwia się tezie, jakoby imigranci zarobkowi byli oddelegowywani przede wszystkim do kiepsko płatnych prac tymczasowych. – Prawie jedna czwarta imigrantów zarobkowych ma stałą pracę, a kolejne 10 procent prowadzi własną działalność gospodarczą. Jako agencja pracy tymczasowej również możemy zapewnić poczucie bezpieczeństwa. Pracownicy OTTO są traktowani jednakowo i otrzymują takie samo wynagrodzenie, niezależnie od pochodzenia. Ponadto pomagamy im zaaklimatyzować się w naszym kraju i oferujemy długoterminowe umowy, nie na tydzień lub miesiąc. Nie oferujemy także umów z klauzulą o tymczasowym charakterze zatrudnienia, według których „zakończenie pracy” lub „choroba” oznacza koniec kontraktu.

Nieustannie koncentrując się na tzw. negatywnych aspektach obecności imigrantów, nie sprawiamy, że nasz kraj stanie się dla nich atrakcyjniejszy. I to akurat

wtedy, gdy bardzo ich potrzebujemy – dodaje Van Gool. – Poprawa gospodarki i zmiany demograficzne doprowadzą do tego, że w ciągu kilku lat zabraknie nam pracowników. Jedna czwarta ludności Europy już teraz ma 65 lat lub więcej, a ten odsetek wzrośnie do ponad 40% w 2035 roku. Skutki tego wszystkiego widzimy wokół nas – wystarczy spojrzeć na Niemcy, gdzie niedobór pracowników w 2025 roku wyniesie 3,5 mln. Potrzebujemy imigrantów zarobkowych aby wypełnić luki w naszym rynku pracy, ale w Europie nie znajdujemy się nawet w pierwszej piątce krajów najpopularniejszych wśród imigrantów zarobkowych. Właśnie dlatego musimy szybko zmienić nasz sposób myślenia i bardziej skupić się na pozytywnych aspektach. Holandia będzie musiała mocno się przyłożyć, aby wygrać w wyścigu o imigrantów zarobkowych.

O OTTO Work Force

Firma OTTO Work Force, zatrudniająca 17 000 pracowników tymczasowych, jest liderem na rynku rekrutacji międzynarodowej. W latach 2014 i 2015 OTTO zostało wybrane agencją zatrudnienia roku. Firma posiada 50 oddziałów w Europie Wschodniej, Zachodniej i Środkowej. (www.OTTOworkforce.com)

ŹRÓDŁO: KOMUNIKAT PRASOWY OTTO WORK FORCE



FOT. FREEIMAGES.COM / ADRIANA HERBUT

OGŁOSZENIA DROBNE

Transport – oferuję: TRANSPORT PRZEPROWADZKI PO HOLANDII I BELGII! tel. 0649318747. LOTNISKA IMPREZY DYSKOTEKI LUNA. Walwijk Tilburg Breda Den Bosch i okolice. Cała Holandia, Belgia i Niemcy. Posiadam wygodny i komfortowy samochód. OPEL ZAFIRA 7-OSOBOWY - MOGĘ ZABRAĆ 6 OSÓB + kierowca. Chcesz jechać sam? Lub w mniej osób? Nie ma problemu! Sprawdź, zadzwoń, napisz, u mnie zawsze dobra cena! Posiadam najnowszą nawigację z bieżącą informacją o korkach! Dostępne foteliki dziecięce 0 - 18kg! Zawiozę gdzie chcesz! Im dalej tym taniej za km! Zadzwoń lub napisz! Na pewno się dogadamy! Kontakt tel. 0649318747

, +31649318747. Dysponuję czasem: Poniedziałek - Piątek po godz. 16.30. Weekendy - Sobota - Niedziela - 24h! Można dzwonić lub wysłać smsa z informacją skąd i dokąd chcesz jechać, a skontaktuje się z Tobą! Gdy nie odbieram, proszę o sms! Mogę zabrać maks. do 6 osób! Pozdrawiam i zapraszam!

Transport – oferuję: Codziennie bez limitu na bagaż. +48 729 248 162 www.bussydolandii.org

dolandii.org CODZIENNIE DO HOLANDII BEZ LIMITU NA BAGAŻ. MOŻESZ ZABRAĆ ZE SOBĄ 10 WALIZEK PRALKĘ ORAZ TELEWIZOR !! I TAK ZAPŁACISZ NORMALNĄ KWOTĘ, MAX 85€ CZEKAMY NA CIEBIE! DBAMY O TWOJE FINanse:) Obsługujemy województwa: małopolskie, podkarpackie, świętokrzyskie, śląskie, opolskie, dolnośląskie. Jeździmy do: HOLANDII, NIEMIEC, BELGII, POLSKI. Więcej o nas: nowe komfortowe samochody, duża przestrzeń bagażowa, w wybranie dni brak limitu na bagaż, bez przesiadek, z adresu na adres, zawodowi kierowcy, CODZIENNIE do Polski-CODZIENNIE do Holandii :) Zadzwoń do NAS :) +48 729 248 162 lub wejdź na www.bussydolandii.org.

Sprzedam – różne: Pyszne domowe Ciasta i Torty na każdą okazję. Pyszne domowe ciasta i torty na każdą okazję, nasze wypieki można zobaczyć na stronie: www.facebook.com/ciastatortyholandia. Zapraszam do kontaktu: tel: 0649791022 lub email: grajcar1986@gmail.com, odbiór w Gouda lub dowozimy na terenie całej Holandii: Rotterdam Den Haag Utrecht itd.

Transport – oferuję: Busy do Holandii / Busy do Polski z WiFi i DVD od 60 Euro !!! Przewóz osób Polska - Niemcy - Holandia. Przejazd już od 60 EUR* (250 Zł*) Codzienne wyjazdy w obie strony!!! Busy z WiFi na całej trasie oraz z DVD. Firma LUXADA oferuje Państwu: - licencjonowany przewóz osób, - jeździmy na trasie Polska - Niemcy - Holandia, - codzienne wyjazdy, - odbiór z miejsca zamieszkania i dowóz pod wskazany adres, - wysoki komfort oraz bezpieczeństwo, - atrakcyjne ceny i liczne promocje, - busy wyposażone w klimatyzację, WiFi, oraz monitory LCD, lub tablety!, - wyjazdy z województwa: podkarpackiego, małopolskiego, śląskiego, opolskiego, dolnośląskiego, małopolskiego, lubuskiego. Nasza flota składa się z nowych busów posiadających klimatyzację 3-strefową oraz dodatkowe ogrzewanie na tył. Busy LUXADA wyposażone są w tablety, lub zagiętki multimedialne (monitory LCD), pozwalające oglądać filmy podczas przejazdu!!! Każdy pasażer ma do dyspozycji słuchawkę, dzięki czemu osoby oglądające filmy nie przeszkadzają pasażerom śpiącym podczas jazdy. Koszt przejazdu od 60 EUR* (250

Zł*) *Cena uzależniona od trasy. Kontakt: www.LUXADA.pl, Tel.: +48 888 999 143, e-mail: luxada@luxada.pl, www.facebook.com/LUXADA.

Meble - kupię/sprzedam: Jeśli potrzebujesz mebli do salonu, sypialni, jadalni, do przedpokoju, a może dla dziecka to trafiłeś pod dobry adres. Nasza firma oferuje szeroki wybór mebli od Polskich producentów, które w ciągu dwóch tygodni dostarczymy prosto do Ciebie do domu, bez ponoszenia dodatkowych kosztów. Chciałbyś coś zmienić w oferowanych przez nas zestawach, nie ma problemu. Na zakupione meble udzielamy 2-letniej gwarancji. Wystawiamy również faktury vat. Masz jakieś pytania? Możesz do nas zadzwonić, lub napisać. Meubelvooriedereen Marek Tomasiak, info@meubelvooriedereen.nl, +31 683162004. Obsługujemy całą Holandię, Belgię, Luxemburg oraz część Niemiec.

Zdrowie i uroda: Masaż medyczny. W pełni profesjonalne masaże wszelkiego rodzaju, rehabilitacja, likwidacja przykurczów mięśniowych, likwidacja stanów zapalnych, poprawa samopoczucia. 0 626 621 486.

Transport – oferuję: Firma Jupiter Transport oferuje Państwu przeprowadzki, przewóz rzeczy z Polski do Holandii, z Holandii do Polski jak i na terenie całej Europy! Obszar naszej działalności obejmuje takie miasta jak Amsterdam, Utrecht, Tilburg, Eindhoven, Breda, Rotterdam, Haga, Haarlem, Groningen, Emmen, IJssel, Apeldoorn oraz inne miejscowości, miasteczka i wsie położone na terenie Holandii. Odbieramy ładunek z każdej miejscowości w Polsce i za granicą. www.jupiter-transport.pl, www.transport-chlodniczy.com.pl, Tel. +48 696-126-142 . Tel. , +48 506-525-960.

Usługi – inne: Usługi krawieckie ROTTERDAM. Szeroki zakres usług krawieckich. Przerabianie odzieży- skracanie spodni, sukienek, spodnic, bluzek, wszywanie zamków, podszycanie zasłon, firan i obrusów. Zapraszam 0644034097.

Transport – oferuję: EUROLANSER busy z Holandii do Polski. EUROLANSER - Licencjonowany Przewóz Osób 0048 600 357 059. Bus Polska Niemcy Holandia. Bus Holandia Niemcy Polska. W Polsce obsługujemy

województwa: MAŁOPOLSKIE, ŚLĄSKIE, OPOLSKIE, DOLNOŚLĄSKIE, LUBUSKIE. W Holandii obsługujemy WSZYSTKIE regiony i miasta. Odbieramy Pasażerów spod adresu i dowozimy pod wskazany adres, bez uciążliwych przesiadek! NASZE CAŁKOKIEM NOWE AUTA MARKI MERCEDES VITO, SĄ WYPOSAŻONE W: Darmowy dostęp do Internetu podczas całej podróży; Najlepsze systemy nawigacyjne; Systemy bezpieczeństwa: ABS, ESP, System Parktronic (PTS); Podwójną klimatyzację; osobna dla przestrzeni pasażerskiej; Komfortowe, rozkładane fotele, wyposażone w podłokietniki; Dużą ilość miejsca dla każdego pasażera; Automatycznie otwierane drzwi; Uchwyty do napojów; Gniazdko elektryczne 12V oraz zwykłe gniazdko domowe 220V, umożliwiające pracę na komputerze lub ładowanie telefonu w czasie podróży; Szyby w przestrzeni pasażerskiej z czarnego szkła. Każdy pasażer objęty jest ubezpieczeniem! Posiadamy dodatkowe ubezpieczenie w całej UE. Rezerwacja EuroLanser: 0048 600 357 059, rezerwacja@eurolanser.com. Zapraszamy do odwiedzania działu PROMOCJE na naszej stronie www.eurolanser.com.

Reklama

Bezpłatny serwis ogłoszeń dla Polaków w Holandii



tablica.nl

Wejdź, zarejestruj się i dodawaj BEZPŁATNIE swoje ogłoszenia

W roku 2017 wspólnie świętujemy rok przyjaciela ludzkości: Tadeusz Kościuszko

Z okazji dwusetnej rocznicy śmierci Naczelnika Sejm i Senat RZECZYPOSPOLITEJ proklamowały Rok 2017 Rokiem Kościuszki. Uroczyste obchody odbywają się pod auspicjami UNESCO.

Pod Patronatem Honorowym Marszałka Senatu RP Stanisława Karczewskiego Polonia Australijska organizuje serię atrakcyjnych imprez w hołdzie Kościuszcze, światowej sławy bohaterowi o wolność i prawa człowieka.

Zapraszamy do wspólnego świętowania poprzez udział w następujących imprezach:

- Oficjalna premiera australijskiego filmu „Kościuszko: A Man Ahead of His Time” w reżyserii Alexa Storozynskiego;
- Kościuszkowskie maratony filmowe w różnych miastach Australii;
- Festiwal w Jindabyne (28-29 października 2017): Polsko-Aborygeńskie Loty Aborygeńskie nad Górą Kościuszki; wystawa prac graficznych, maraton filmowy, koncert z udziałem polonijnych i aborygeńskich zespo-

łów folklorystycznych, w tym balet polsko-aborygeński;

- Premiera rosyjskiej wersji nagrodzonego filmu „Kościuszko: Jeszcze Polska zatańczy”;
- Filmowana ekspedycja narciarska na szczyt Mt Kościuszko „Z Kopca Na Górę” z udziałem

Prezesa Komitetu Kopca Kościuszki;

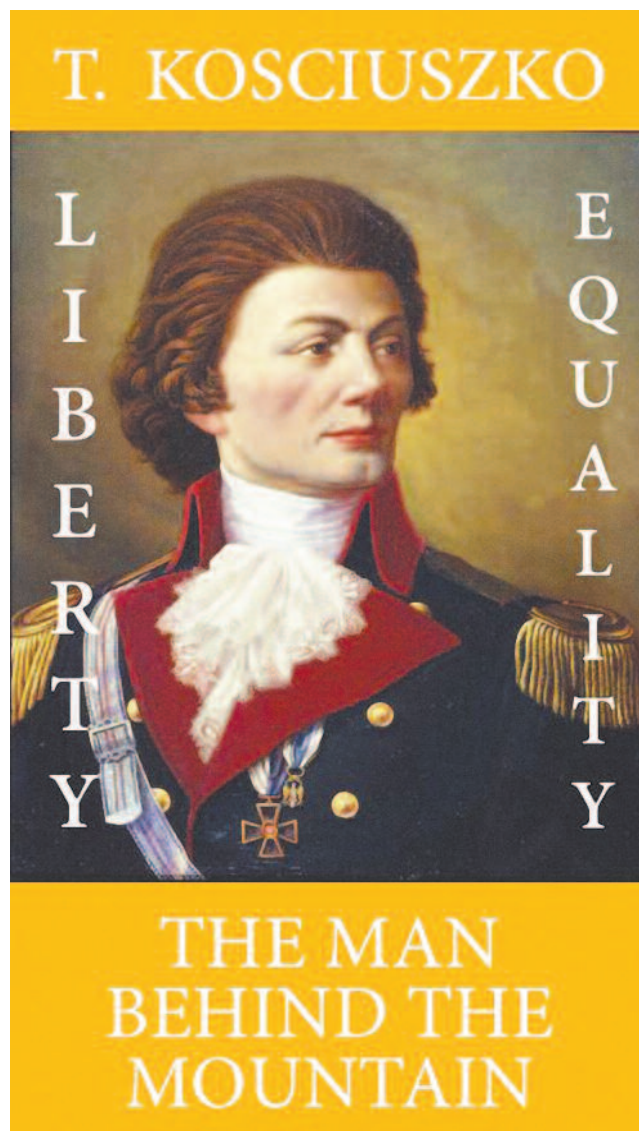
- Międzynarodowy Konkurs Kościuszkowski graficzno-muzyczny-literacki oraz
- Uroczyste ogłoszenie wyników konkursu i uroczysta gala w Sydney 3 października 2017 roku.

Więcej informacji na temat konkursu oraz imprez rocznicowych na stronie www.kosciuszkoheritage.com/200

TEKST/FOT. PRZESŁANE
PRZEZ KOŚCIUSZKO
HERITAGE



Reklama



YEAR OF KOŚCIUSZKO



200TH ANNIVERSARY OF HIS DEATH
CELEBRATIONS IN ASSOCIATION WITH UNESCO

4 lutego 2017 ogłaszamy
w ramach obchodów
rocznicowych

**MIĘDZYNARODOWY
KONKURS
„KOŚCIUSZKO
BICENTENARY”**

na najlepszą
kompozycję/piosenkę
o Kościuszcze

najlepszą kompozycję
graficzną

najlepszy wiersz lub
opowiadanie

**Na laureatów czekają
nagrody o łącznej
wartości ponad 10 tys
australijskich dolarów**

Najlepsze utwory będą prezentowane na
koncertach i wystawach w Australii i innych
krajach w Jubileuszowym Roku 2017
...oraz publikowane w internecie.

Więcej informacji na stronie:
www.kosciuszkoheritage.com/200

Pytania do eksperta – listy Czytelników

Otrzymaliśmy od Was wiele listów dotyczących holenderskich spraw podatkowych. Dziś prezentujemy kolejne z nich. Na pytania Czytelników odpowiadamy we współpracy z pracownikami Kancelarii Podatkowej Anna Kłosowska www.rozliczsie.pl. Serdecznie dziękujemy za wszystkie nadesłane wiadomości, jak również za okazane nam zaufanie.

Jeżeli macie jakieś pytania do naszych ekspertów czekamy na Wasze maile pod adresem redakcja@goniecypolski.nl



...

Witam serdecznie,
W związku z artykułem <http://goniecypolski.nl/dodatek-za-utracone-godziny-pracy> proszę o informację czy w moim przypadku jest możliwe uzyskanie dodatku do utraconych godzin. Niebawem dobiegnie końca mój drugi roczny kontrakt i pracodawca poinformował mnie, że z powodu kryzysu będę zwolniony lub ograniczą na nowym kontrakcie moje godziny pracy do 24 tygodniowo. Pracuję obecnie w pełnym wymiarze godzin, czyli 40 tygodniowo – tak,

jak widnieje na umowie. Czy wobec tego po ewentualnym podpisaniu nowej umowy na 24h/tydzień będzie mi przysługiwać dodatek do utraconych godzin?

Met vriendelijke groeten/Best Regards/Z pozdrowieniami

(dane osobowe i adres e-mail do wiadomości redakcji)

Odpowiedź:

Jeżeli umowa będzie na 24 godziny, to dopłacanie do godzin nie będzie się należało. Jeśli umowa byłaby na 40 godzin,

a Pan pracuje 24, to w takim przypadku tak.

...

Witam,
Moja żona mieszka w Holandii i chce wystąpić o Zorgtoeslag. W formularzu internetowym wymagany jest również mój podpis. Niestety ja mieszkam w Polsce i nie posiadam Digid. Jak mogę obejść ten problem?

Pozdrawiam

(dane osobowe i adres e-mail do wiadomości redakcji)

Odpowiedź:

Obejść tego się raczej nie da. Zawsze można zadzwonić do urzędu i dopytać lub zlecić załatwienie Zorgtoeslag specjalistom.

...

Witam,
Bardzo proszę o pomoc. Około miesiąca temu mój kontrakt wygasł, złożyłem odpowiednie papiery o zasiłek, który dostałem. Natomiast mój problem polega na tym, iż powiedziano mi, że muszę się logować na stronie UWV i wysłać oferty, które przeglądałem i dostawałem np. na mejla, lecz problem jest w tym, że na stronie UWV wszystko jest po niderlandzku, a ja kompletnie nie wiem gdzie, co i jak mam wpisać. Pomagała mi jedna bardzo miła Pani w urzędzie, lecz wyjechała na urlop. Ja dostałem natomiast już drugiego maila z propozycją pracy i muszę ją właśnie gdzieś umieścić na stronie UWV. Dalej się nic nie dzieje i dalej nie mam żadnych pieniędzy. Bardzo proszę o pomoc.

Serdecznie pozdrawiam

(dane osobowe i adres e-mail do wiadomości redakcji)

Odpowiedź:

Logowanie na werk.nl to jedyna sprawa. Po wydaniu decyzji trzeba się logować na stronie Mijn UWV i po zakończeniu każdego miesiąca wysłać tzw. druki dochodowe (inkomstenopgaven). Bez tego nie wypłacą pieniędzy.

...

Witam,
Mam pytanie: nie pracowałam w Holandii w 2015 roku, a otrzymałam wezwanie do rozliczenia do urzędu holenderskiego za rok 2015. Jestem w Polsce, pobierałam zasiłek dla bezrobotnych od stycznia do września 2015 roku. Dlaczego mam się rozliczać, skoro nie byłam i nie miałam dochodów w Holandii?

Pozdrawiam

(dane osobowe i adres e-mail do wiadomości redakcji)

Odpowiedź:

Jeśli otrzymała Pani wezwanie do rozliczenia, to należy złożyć rozliczenie zerowe.

...

Dzień dobry,
Mam sprawę dotyczącą zasiłku chorobowego w ciąży. Od 09.2012 roku do 27.08.2015 roku pracowałam dla jednej agencji, a później musiałam przejść do innej i tam pracowałam od 28.08.2015 roku do 27.02.2016 roku. 01.09.2015 roku zgłosiłam chorobowe ze względu na ciążę i moje pytanie brzmi: czy UWV będzie brało pod uwagę zarobki z pierwszej i drugiej agencji czy tylko z drugiej do wyliczenia zasiłku chorobowego, jak i macierzyńskiego?

Pozdrawiam

(dane osobowe i adres e-mail do wiadomości redakcji)

Odpowiedź:

Bierze się pod uwagę dochód z roku wstecz.

Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania i redagowania nadesłanych tekstów.

Reklama



ZWROT PODATKU Z HOLANDII

Rozlicz się **ONLINE**

**Szybko
Bezpiecznie
Profesjonalnie**

www.TAX.gg



Galeria zdjęć Czytelników

Dzis prezentujemy zdjęcia ze spaceru po Den Bosch, które nadesłała nasza Czytelniczka – Pani Elzbieta Zaleska z Amsterdamu.



Czekamy na Wasze fotki
pod adresem
fotka@goniecpolski.nl

fot. Elzbieta Zaleska

TO MIEJSCE CZEKA NA TWOJĄ REKLAMĘ

CENNIK REKLAM
DOSTĘPNY NA STRONIE

www.GoniecPolski.nl

reklama@goniecpolanski.nl

DOWCIPY DOWCIPY DOWCIPY DOWCIPY DOWCIPY

Do miasta przyjechał kowboj i wszedł do saloonu na drinka. Niestety, miejscowi mieli brzydkie zwyczaj ograbiania przyjezdnych. Kiedy skończył swojego drinka, zauważył że zniknął jego koń. Wrócił do baru, rzucił broń do góry, złapał nad głową bez patrzenia i strzelił w sufit:

– Który z was, popaprańców, ukradł mi konia? – krzyknął z zaskakującą siłą.

Nikt nie odpowiedział.

– Dobra, teraz zamówię kolejne piwo i jeśli mój koń się nie pojawi z powrotem, zanim je skończę, będę musiał zrobić to, co zrobiłem w Teksasie! A nie chcę robić tego, co zrobiłem w Teksasie!!!

Kilku miejscowych poruszyło się niespokojnie. Kowboj, jak powiedział, tak zrobił – zamówił kolejne piwo, wypił je, wyszedł przed lokal, a jego koń stał na postoju. Osiodłał go i zamierzał odjechać, kiedy na werandzie pojawił się barman i zapytał:

– Powiedz stary, zanim odjedziesz... Co się stało w Teksasie?

Kowboj odwrócił się i powiedział:

– Musiałem wracać pieszo.

Rolnikowi przysłano z Afryki zebra. Facet wstawił je do obory razem z resztą bydła.

dla. Zebra stoi, rozgląda się. Obraca w lewo do krowy i pyta:

- Kto Ty jesteś?
- Krowa.
- A co tu robisz?
- Daję mleko.
- Zebra odwraca się w prawo:
- A Ty kto jesteś?
- Byk.
- A co robisz?
- Zdejmij piżamkę, to Ci pokażę.

Ciotka ma dwóch siostrzeńców-bliźniaków, jednak zaprosiła do siebie tylko jednego. Gdy już przyjechał, ciotka pyta go:

- W jaki sposób zdecydowaliście, który do mnie przyjedzie?
- Ciągnęliśmy losy.
- I Ty wygrasz?
- Niestety, nie.

Dziewczyna wypytuje chłopaka na pierwszej randce.

- Jasiek, a masz jakieś nałogi?
- Ależ skąd!
- A masz jakieś hobby?
- Tak, lubię rośliny.
- A jakie?
- Chmiel, tytoń, konopie...

Spotykają się dwaj koledzy.

- Franek kto ci nabił takiego siniaka?
- Wyobraź sobie, wczoraj wieczorem wyciągałem dziewczynę z wody...
- I to ona tak cię urządziła?
- przerywa kolega.
- Nie... Wtedy do łazienki weszła żona...

Nowak był znanym ekspertem od dywanów. Przyjaciół poprosił go, aby wycenił mu dywany w sklepie. Za każdy dywan będzie fundował Nowakowi butelkę wódki. Nowak dotyka pierwszego dywanu, zamyka oczy i bardzo pewnie mówi:

- Perski, XVI wiek, 5000 dolarów
- Po czym wypija wódkę.
- Dotyka drugiego dywanu:
- Syjamski, rzadki okaz, V wiek, 10 000 dolarów... Wypija kolejną wódkę.

Na drugi dzień budzi się Nowak w domu, cały poobijany i pyta żonę:

- Kochanie, powiedz mi, ale szczerze, co wczoraj, tak naprawdę, działo się z mną?
- Na to żona:
- To, że wczoraj wróciłeś do domu pijany jak wieprz, w porządku, to, że zapaskudziłeś cały przedpokój, w porządku, to, że załatwiłeś się do umywalki, jeszcze OK, ale kiedy się obok mnie położyłeś, dotknąłeś moich pośladków i wymamrotałeś: „Stara mata kokosowa, 5 centów – tego już nie wytrzymałam!”

- Dlaczego nie przyjechałeś wczoraj na złot twardzieli?
- Żona mnie nie puściła.

Przychodzi baba do lekarza z czarnym językiem.

- Co się pani stało? – pyta lekarz
- Baba:
- A rozbiłam pół litra na asfalcie...

Mężczyzna wyjechał w delegację i mówi koledze:

- Pilnuj mojej żony, a jak mnie zdradzi, to wyrwij jedną sztachetkę z plotu.
- Po pewnym czasie wraca do domu a widząc, że jedna sztachetka jest wyrwana, myśli: „Ten jeden raz to jej wybaczę”.
- Wchodzi do domu, a żona na krzyki:
- Dobrze, że już wróciłeś, bo co ja tu przeżyłam! Trzy razy nam cały płot sztachetka po sztachetce jakieś łobuzy rozebrały!

Przychodzi facet do lekarza twierdząc, że jest ogólnie w złej kondycji fizycznej. Doktor poddał go całej serii badań, po czym mówi:

- Wie pan co? W tej chwili nie mogę dokładnie stwierdzić co panu dolega, ale myślę, że to wszystko przez alkohol.
- A jest tu jakiś trzeźwy lekarz? – zapytał z ciekawości facet.

Dlaczego zwołałem swoją sekretarkę?

– Posłuchaj! Dwa tygodnie temu były moje urodziny, ale jakby tego nikt nie zauważył. Miałem nadzieję, że rano przy śniadaniu żona złoży mi życzenia. Może nawet będzie miała jakiś prezent. Nie powiedziała nawet „cześć kochanie”, nie mówiąc już o życzeniach. Pomyślałem, że chociaż dzieci będą pamiętały – ale zjadły śniadanie, nie odzywając się ani słowem. Kiedy jechałem do pracy czułem się samotny i niedowartościowany. Jak tylko wszedłem do biura, sekretarka złożyła mi życzenia urodzinowe i od razu poczułem się dużo lepiej. Ktoś pamiętał. Pracowałem do drugiej. Około drugiej sekretarka weszła i powiedziała:

– Dzisiaj jest taki piękny dzień, w dodatku są pana urodziny, może zjemy gdzieś razem obiad? Zgodziłem się – bo była to najmielsza rzecz, jaką od rana usłyszałem. Poszliśmy do cudownej restauracji, zjedliśmy obiad w przyjemnej atmosferze i wypiliśmy po lampce wina. W drodze powrotnej do biura sekretarka powiedziała:

- Dzisiaj jest taki piękny dzień – czy musimy wracać do biura?
- Właściwie to nie – stwierdziłem.
- No to chodźmy do mnie – zaproponowała.

U niej wypiliśmy jeszcze po lampce koniaku, porozmawialiśmy chwilę, a ona zaproponowała:

– Czy nie będziesz miał nic przeciwko temu, jeśli pójdę do sypialni przebrać się w coś wygodniejszego?

– Jasne – zgodziłem się bez wahania.

Poszła do sypialni, a po kilku minutach wyszła, niosąc tort urodzinowy, razem z moją żoną, dziećmi i teściową. Wszyscy śpiewali „Sto lat”, a ja siedziałem na kanapie goły tylko w samych skarpetkach...

Kącik poetycki

Prezentujemy dziś wiersze ks. Mariana Kosińskiego – utalentowanego poety, kompozytora i animatora kultury ludowej. Wrodzona miłość do przyrody i potrzeba obcowania z naturą nigdy nie przeszkadzały mu w działalności organizatorskiej. Regularnie aranżował Ogólnopolskie Spotkania Poetów i Artystów, świąteczne kolędowania i rozmaite wydarzenia kulturalne. Założył Ludowy Zespół Kameralny „Miniaturki”, z którym koncertował w wielu krajach Europy, grupę teatralną „Świt”, teatr jednego aktora, przewodził też innym podobnym przedsięwzięciom. Jego działalność spotykała się z uznaniem – jest m.in. kawalerem Brązowego Krzyża Zasługi oraz został odznaczony Medalem im. dr Jordana.

Tworzysz, piszesz poezję? Wyślij nam swoją twórczość na redakcja@goniecpolanski.nl, a my opublikujemy ją na łamach gazety. Czekamy na Wasze prace!

ROZMYŚLANIE NAD SOBĄ

odczuwam z czasem
słabość rąk w działaniu
i kruchość nóg w wędrówce
po drogach i bezdrożach

jest jeszcze zapal ducha
lecz także gnuśność ciała
powieki już zmęczone
szarą rzeczywistością
opadają w mrok ciszy
na obrzeża niemocy
pokora leczy umysł balsamem
ciszą nocy

nocą obłok jaśnieje
jak radość ZWIASTOWANIA
nocą pokój rozbrzmiewa
w blask BETLEJEMSKIEJ CHWAŁY

radość wraca do stołu
w ciszy
w bieli opłatka
przychodzisz do nas CHRYSTE
z kołędą
w ręku matki

Lewin Brzeski, grudzień 1986

GoniecPolski.nl

Dwutygodnik dla Polaków
w Holandii i Belgii

Redaktor naczelny: D. Gancarz

Redaguje zespół

Kontakt z redakcją:
redakcja@goniecpolanski.nl

Biuro reklamy:
reklama@goniecpolanski.nl

Redakcja nie odpowiada
za treść reklam i ogłoszeń

Wydawca/Uitgever:
GoniecPolski.nl
Tilburg
Nederland

Regulamin gazety i portalu GoniecPolski.nl
dostępny jest na stronie:
<http://goniecpolanski.nl/regulamin/>

DOKĄD SIĘ ZWRÓCIĆ W RAZIE PROBLEMÓW

Ambasada RP w Hadze

Alexanderstraat 25
2514 JM Den Haag
Tel.: +31(0)70 799-01-00
Faks: +31(0)70 799-01-37
e-mail: haga.amb.sekretariat@msz.gov.pl
<http://www.haga.msz.gov.pl>

Wydział Konsularny

Alexanderstraat 25
2514 JM Den Haag
(wejście od ulicy Javastraat)
tel. +31(0)70 7990 130
fax. +31(0)70 7990 147
e-mail: haga.konsulat@msz.gov.pl

Holenderska Inspekcja Spraw Społecznych i Zatrudnienia

Strona internetowa zawiera wiele informacji, kluczowych z punktu widzenia pracownika:

http://www.inspectieszw.nl/other_languages/polish/Punkt_zgaszania_nieuczciwych_biur_po_rednictwa_pracy.aspx

Inspekcja zajmuje się nadzorem nad przestrzeganiem przepisów dotyczących: niewypłacenia bądź zanizenia wynagrodzenia, BHP, czasu pracy oraz dodatku urlopowego. Aby złożyć skargę w tym zakresie możesz skorzystać z formularza w języku polskim na stronie internetowej:

https://fd8.formdesk.com/arbeidsinspectie/klachtenformulier_Polish

Punkt zgłaszania nieuczciwych biur pośrednictwa pracy

Działa w ramach ww. Inspekcji. Skargę zgłosić można telefonicznie (0 800 51 51) w języku angielskim lub holenderskim, faxem (070 333 61 61) lub pocztą (Postbus 820, 3500 AV Utrecht) w języku polskim. Istnieje również możliwość złożenia skargi przez internet w języku polskim:

<https://fd8.formdesk.com/arbeidsinspectie/Zawiadomienie>

Krajowy Punkt Zgłoszeń Nadużyć dla Wsparcia Polaków w Holandii

INFOLINIA.NL to strona, która powstała dzięki współpracy organizacji polonijnych z Policją Haaglanden. Umożliwia (anonimowo) zgłoszenie wszelkich uciążliwości, jakich doświadczają Polacy na holenderskim rynku pracy:

<http://www.infolinia.nl>

Holenderski układ zbiorowy pracy dla Pracowników Tymczasowych na lata 2009-2014 (tzw. CAO)

Jest to rozbudowany zbiór przepisów, który określa obowiązki agencji pracy i pracownika, zasady dotyczące BHP, czasu wolnego, emerytur, szkoleń



umów, urlopów, zakwaterowania (zasad nakładania kar za naruszenie regulaminu) itp. Koniecznie sprawdź przed wyjazdem, czy wykonując pracę w Holandii będziesz podlegał postanowieniom tego układu. Przeczytaj go dokładnie - dostępny jest m.in. na stronie:

<http://www.abu.nl/publicaties/cao>

ABU

Jest to holenderskie zrzeszenie agencji pracy tymczasowej, które zobowiązały się do przestrzegania układu zbiorowego CAO. Strona dostępna jest w języku niderlandzkim oraz częściowo w innych językach, m.in. w języku polskim:

<http://www.abu.nl/pools/informacie-dla-pracownikow-tymczasowych>

Przed podjęciem pracy w holenderskiej agencji warto sprawdzić jej wiarygodność i uzyskać dane o jej działalności. Możliwość wyszukiwania agencji zarejestrowanej w ABU istnieje pod adresem:

<http://www.abu.nl/website/onze-leden>

NBBU

Kolejne holenderskie zrzeszenie agencji pracy tymczasowej przestrzegających układ CAO. Strona dostępna jest w języku niderlandzkim. Znajduje się tu lista zarejestrowanych w tej organizacji agencji: <https://www.nbbu.nl/ledenlijst>

Stowarzyszenie Przestrzegania Układu Zbiorowego Pracy dla Pracowników Tymczasowych

Stowarzyszenie Przestrzegania Układu Zbiorowego Pracy dla Pracowników Tymczasowych (SNCU-Stichting Naleving CAO voor Uitzendkrachten) dogląda przestrzegania układu CAO. W niektórych przypadkach SNCU wszczyna postępowanie przeciwko nieuczciwym agencjom pracy tymczasowej.

Strona dostępna jest w języku polskim, istnieje też możliwość złożenia skargi lub zadania pytania:

<http://www.sncu.nl/pl>

Holenderska Izba Handlowa

Tu można sprawdzić, czy holenderska agencja pracy tymczasowej figuruje w rejestrze przedsiębiorców jako agencja: <http://www.kvk.nl/waadi>

Holenderska Policja

W przypadku gdy stałeś się ofiarą lub świadkiem przestępstwa możesz powiadomić (anonimowo i bezpłatnie) Policję w Holandii (w języku niderlandzkim, angielskim lub niemieckim): Tel: 0800-700

PUNKTY POMOCY

Związki zawodowe

Pracując w Holandii, można rozważyć przynależność do związków zawodowych, które reprezentują Państwa interesy względem pracodawcy. Poza tym mogą Państwu odpowiedzieć na pytania dotyczące zbiorowego układu pracy (CAO), pomóc wypełnić deklarację podatkową czy poradzić w sprawach prawnych. Celem uzyskania informacji uzupełniających prosimy o kontakt ze związkami zawodowymi, na przykład FNV (www.fnv.nl) lub CNV (www.cnv.nl).

Konsulat

Wydział Konsularny Ambasady RP w Hadze dysponuje również informacjami o pracy i życiu w Holandii. W nagłych przypadkach, na przykład w razie wypadku czy wejścia w konflikt z prawem, warto zwrócić się o pomoc do Wydziału Konsularnego. Pracownicy Wydziału Konsularnego mogą także udzielić szczegółowych odpowiedzi na pytania dotyczące podobieństw i rozbieżności przepisów obowiązujących w Holandii i w Polsce. Kontakt telefoniczny w języku polskim: 070 7990 140 (lub: 130, 115, 121, 129, 126); adres mailowy: haga.konsulat@msz.gov.pl

Informacja telefoniczna

Migranda, zrzeszenie zajmujące się sprawami migrantów zarobkowych, stworzyło dla tej grupy specjalny system. Wybierając numer tego zrzeszenia, mogą Państwo odsłuchać w swoim języku ojczystym różne przydatne informacje. Można również skorzystać z opcji bezpośredniego połączenia z inną organizacją, na przykład ze związkami zawodowymi lub ośrodkami informacyjnymi czy jednostkami administracji państwowej, na przykład z Inspekcją SZW lub urzędem podatkowym. Numer telefonu Migrandy: 085-4010440.

Urząd gminy

Urząd gminy może udzielić Państwu pozostałych informacji o usługach gminnych, dotyczących na przykład wywozu śmieci czy miejsc parkingowych w Państwa miejscu zamieszkania.

Zapraszamy na stronę internetową www.rijksoverheid.nl

KOŚCIOŁY:

Rzymskokatolicka Polska Misja Katolicka w Groningen

Ks. Józef Okonek SChr
Blankenslaan Oost 2a, 7901 BE Hogeveen
Tel./fax +31 (52) 8262756, Mobile +31 634 905 233
e-mail: jokonek@live.nl

Polska Misja Katolicka Amsterdam

Ksiądz Krzysztof Obiedziński SChr.
Scarlatillaantje 13
1431 XV Aalsmeer
tel. (0297) 331 678
e-mail: k.obiedzinski@pmkamsterdam.nl

Parafia NMP Częstochowskiej

Proboszcz ks. Tadeusz Kozieński S.Ch.
Kerkhoflaan 17, 6741 BN Lunteren
tel. 0318-482728, kom. +31644210293
fax 0318-486272
e-mail: tkozienski@hotmail.com

Polska Parafia w Bredzie

ks. Sławomir Klim SChr
St. Bavostraat 7A
NL-4891 CG Rijsbergen
tel. +31 (76) 5321 438
mobil: +31 614 243 225
e-mail: slawekklm@hotmail.com

ŹRÓDŁO:

MINISTERSTWO PRACY
I POLITYKI SPOŁECZNEJ



PRACUJESZ W HOLANDII LUB BELGII?

U nas załatwisz wszystkie sprawy socjalne
i podatkowe z krajów UE.

ODWIEDŹ NASZE BIURA W Holandii

lub zadzwoń i umów się na spotkanie!

ZWROT PODATKU oraz
tzw. „ROZŁĄKOWE”



KOREKTY
ROZLICZEŃ –
do 5 lat wstecz

ZASIŁEK DLA
BEZROBOTNYCH



ZORGTOESLAG
HUURTOESLAG

ZASIŁEK RODZINNY



KINDGEBONDEN
BUDGET

ZAPRASZAMY do naszych biur:

APELDOORN

Floralaan 17B, 7321 BA APELDOORN
tel.: 0031 622 214 013

styczeń - marzec
pon. - pt. 15:00 - 20:00
sobota 10:00 - 20:00
niedziela 10:00 - 15:00

DEN HAAG

Gedempte Burgwal 45, 2512 BS DEN HAAG (I piętro)
tel.: 0031 617 650 776
tel.: 0031 619 842 805

styczeń - marzec
pon. - pt. 15:00 - 20:00
sobota 10:00 - 20:00
niedziela 10:00 - 15:00

LELYSTAD

Meenthoek 3, 8224 BS LELYSTAD (I piętro)
tel.: 0031 630 778 576

styczeń - marzec
piątek 15:00 - 20:00
sobota 12:00 - 18:00

TILBURG

Willem II Straat 17, 5038 BA TILBURG
tel.: 0031 623 338 603

styczeń - marzec
pon. - pt. 15:00 - 20:00
sobota 10:00 - 20:00
niedziela 10:00 - 15:00



www.rozliczsie.pl

infolinia: +48 222 478 142

+31 202 170 640

e-mail: kontakt@klosowska.com